

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 9

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Serment d'Archimède

Considérant la vie d'Archimède de Syracuse qui illustra dès l'antiquité le potentiel ambivalent de la technique, Considérant la responsabilité croissante des ingénieurs et des scientifiques à l'égard des hommes et de la nature, Considérant l'importance des problèmes éthiques que soulèvent la technique et ses applications, Aujourd'hui, je prends les engagements suivants et m'efforcerai de tendre vers l'idéal qu'ils représentent.

- Je pratiquerai ma profession pour le bien des personnes, dans le respect des Droits de l'Homme<sup>1</sup> et de l'environnement.
- Je reconnaitrai, m'étant informé au mieux, la responsabilité de mes actes et ne m'en déchargerai en aucun cas sur autrui.
- Je m'appliquerai à parfaire mes compétences professionnelles.
- Dans le choix et la réalisation de mes projets, je resterai attentif à leur contexte et conséquences, notamment des points de vue technique, économique, social, écologique... Je porterai une attention particulière aux projets pouvant avoir des fins militaires.
- Je contribuerai, dans la mesure des mes moyens, à promouvoir des rapports équitables entre les hommes et (à) soutenir le développement des pays économiquement faibles.
- Je transmettrai, avec rigueur et honnêteté, à des interlocuteurs choisis avec discernement, toute information importante, si elle représente un acquis pour la société ou si sa rétention constitue un danger pour autrui. Dans ce dernier cas, je veillerai à ce que l'information débouche sur des dispositions concrètes.
- Je ne me laisserai pas dominer par la défense de mes intérêts ou ceux de ma profession.
- Je m'efforcerai, dans la mesure des mes moyens, d'amener mon entreprise à prendre en compte les préoccupations du présent serment.
- Je pratiquerai ma profession en toute honnêteté intellectuelle, avec conscience et dignité.

Je le promets solennellement, librement et sur mon honneur.

<sup>1</sup> Selon la déclaration universelle de l'ONU (10 décembre 1948).

## Diplome ETH Diplômes EPFL

**Folgende Absolventinnen/Absolventen der Abteilung VIII ETHZ haben 1994 das Diplom erworben:**

Umweltingenieurinnen/Umweltingenieure (17):

- Röck Claudia, von Baar (ZG)
- Benthaus Achim, von Riehen (BS)
- Bläsi Jürg, von Vaz/Obervaz (GR)
- Frei Markus, von Zürich
- Gruber Ricardo, von Rossa (GR)
- Heierle Thomas, von Basel (BS) Preis SVVK
- Klaus Thomas, von Meilen (ZH)
- Küng Andreas, von Beinwil am See (AG)
- Motalla Flavio, von Zürich
- Müller Walter, von Anwil (BL)
- Rufer Reto, von Urtenen (BE)
- Schuler Beat, von Schwyz (SZ)
- Staudenmann Jürg, von Guggisberg (BE)

- Sulser Martin, von Wartau (SG)
- Thomann Georg, von Mutten
- Wüest Markus, von Uster (ZH)
- Wunderli Jean Marc, von Meilen (ZH)

Vermessungsingenieure (3):

- Peter Yannick, von La Chaux-de-Fonds (NE)
- Voser Stefan, von Neuenhof (AG), Preis SVVK
- Willa Djego, von Leuk (VS)

Kulturingenieurinnen/Kulturingenieure (27):

- Fonfara Tessa, von Männedorf (ZH)
- Locher Ursula, von Sargans (SG)
- Schere Cornelia, von Entlebuch (LU)
- Brunner Patrik, von Zürich
- Burkhard Roland, von Zollikon (ZH)
- Erne Lukas, von Leuggern (AG)
- Fessler Werner, von Hämikon (LU)
- Frauchiger Roger, von Eriswil (BE)

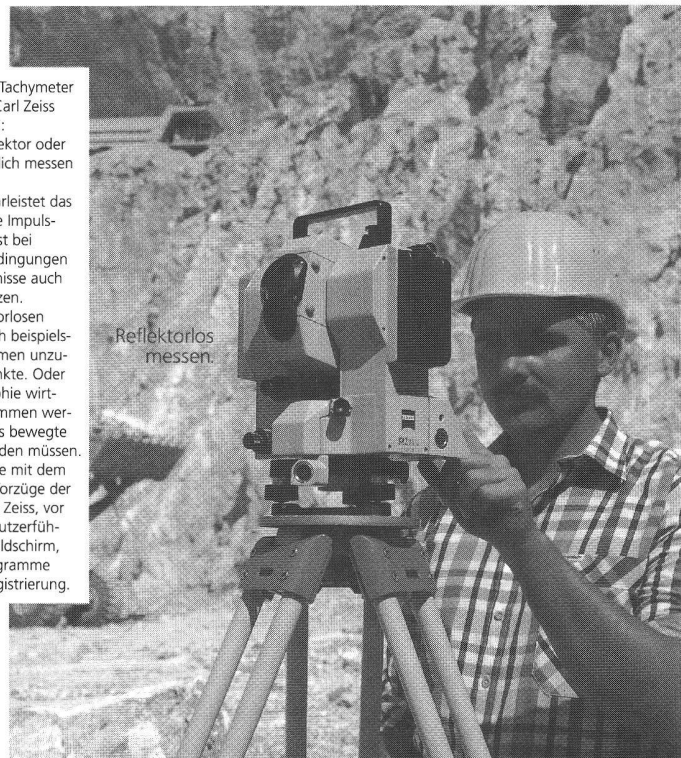
## Zwei Meß-Alternativen, ein Meßinstrument:

### Das neue Rec Elta® RL.

Mit dem Universal-Tachymeter Rec Elta® RL von Carl Zeiss haben Sie die Wahl:

- ob Sie ohne Reflektor oder
- ob Sie herkömmlich messen wollen.

Mit Prismen gewährleistet das integrierte, schnelle Impuls-Meßverfahren selbst bei schlechten Sichtbedingungen zuverlässige Ergebnisse auch über grosse Distanzen. Die Vorteile reflektorlosen Messens zeigen sich beispielsweise beim Bestimmen unzugänglicher Meßpunkte. Oder wenn die Topographie wirtschaftlich aufgenommen werden muß. Oder falls bewegte Objekte erfaßt werden müssen. Natürlich nutzen Sie mit dem Rec Elta® RL alle Vorzüge der Rec Elta® von Carl Zeiss, vor allem die klare Benutzerführung, den Grafik-Bildschirm, die integrierten Programme und die interne Registrierung.



Reflektorlos messen.

Wir würden mit Ihnen gern über die vielen weiteren Einsatzmöglichkeiten des Rec Elta® RL sprechen. Rufen Sie uns bitte an oder faxen Sie.



**Geo Astor AG**  
Zürichstrasse 61  
8840 Einsiedeln  
Tel. 055/53 82 76  
Fax 055/53 66 88

Vermessung mit Carl Zeiss. Einfach genau.